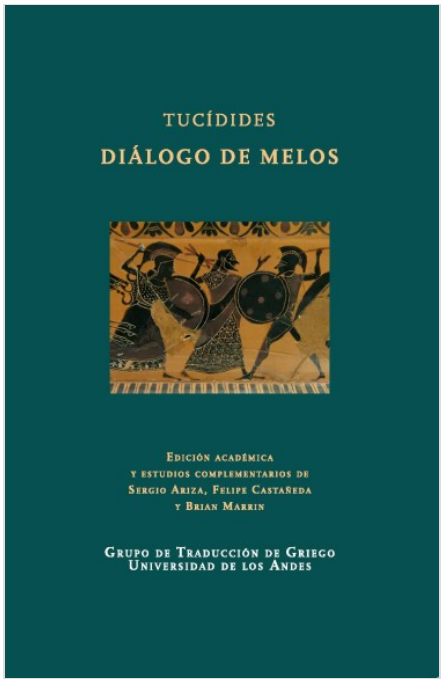
Diálogo de Melos

Autores

Sergio Ariza, Felipe Castañeda, Brian Marrin

Sinopsis

Tucídides, según el filósofo Thomas Hobbes, fue el “historiador más político que jamás ha escrito”, y el Diálogo de Melos es la expresión más densa y desafiante de su visión del imperio, del poder y de la justicia. Con una traducción literal y anotada, un comentario histórico-filosófico y dos ensayos interpretativos que analizan la retórica del texto y su postura filosófica, este libro ofrece al lector una entrada al pensamiento de uno de los grandes pensadores del realismo político. Los problemas a la hora de traducir a Tucídides son conocidos. Su compleja sintaxis del griego y su apelar a expresiones cargadas de diferentes significados y matices resultan un reto para el traductor, que tiene ante sí la tarea de evitar una fidelidad estricta, que haría la traducción poco comprensible, así como una eventual tergiversación del original al reemplazar las oscuridades por hipótesis interpretativas. En español existen varias y valiosas traducciones de la obra, y todas intentan navegar en medio de estos dos peligros. Esta traducción va por una senda similar. No obstante, se diferencia en las opciones concretas que se tomaron a la hora de traducir ciertos conceptos y pasajes nodales.



Escanea para ver en línea

Impreso

Año de publicación: 2022

Presentación: Libro

Tamaño: 21.5 x 14.5 cm

Número de páginas del contenido principal: 182 Páginas

ISBN13: 9789587983326

$45.000 COP

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen

En buena medida la riqueza de un texto como el Diálogo de Melos radica precisamente en su siempre sugestiva ambigüedad. Esta versión pretende ofrecer una lectura complementaria a las ya existentes. Con el ánimo de facilitar la lectura, la traducción se acompaña de algunas notas aclaratorias a pie de página.



Sobre el autor

Sergio Ariza

Profesor asociado del Departamento de Filosofía de la Universidad de los Andes. Es doctor en Filosofía por la Universidad de Bonn y su área de investigación es la filosofía antigua, en particular la filosofía de Platón y la retórica clásica.



Felipe Castañeda

Felipe Castañeda es profesor asociado del Departamento de Filosofía de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de los Andes.

BM

Brian Marrin

E-Book

Año de publicación: 2022

Presentación: PDF (Digital: descarga)

Tamaño: 1305666 Bytes

Número de páginas de la versión impresa: 182 Páginas

Número de páginas con contenido: 182 Páginas

ISBN13: 9789587983333

$53 BRL

IBD

Año de publicación: 2022

Presentación: Libro

Tamaño: 21 x 14 cm

Número de páginas del contenido principal: 182 Páginas

ISBN13: 9789587983326

$54.349 ARS

Palabras clave

Tucídides; Peloponeso

2026 © Sistema Integrado de Metadata Estandarizada desarrollado por Hipertexto - Netizen